

Halogenový ohřivač

orava

HO-83

Návod k obsluze/Záruka

CZ



CE

HO-83

Určený účel použití zařízení

Zařízení je určeno výlučně k úpravě teploty a distribuci teplého vzduchu v uzavřených obytných prostorách, v rozsahu, který je stanoven technickými a provozními parametry a funkcemi, bezpečnostními a uživatelskými pokyny a vnějšími vlivy provozního prostředí.

Upozornění!

Instalace a používání elektrotepelného spotřebiče nebo elektrického infrazářiče určeného k vytápění je možná pouze za předpokladu, že jsou dodrženy všechny technické podmínky a požadavky na protipožární bezpečnost, stanovené platnou legislativou, technickými bezpečnostními normami a tímto návodem k používání a obsluze. Zařízení nepoužívejte k ohřívání místností s umístěním přesných přístrojů, potravin, rostlin, uměleckých děl nebo zvířat, protože by to mohlo mít vliv na výkon, kvalitu a životnost příslušných předmětů a zdraví živočichů.

Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatku současného stavu techniky a uznaných bezpečnostně-technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

- Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a upozornění pro bezpečný, správný a hospodárny provoz elektrického zařízení. Jejich dodržování pomáhá uživateli vyhnout se rizikům, zvýšit spolehlivost a životnost výrobku.
- V tomto dokumentu je v textových částech použit obecný termín výrobek, jako:
elektrické zařízení - je jakékoli zařízení používané pro výrobu, přeměnu, přenos, rozvod nebo použití elektrické energie.
- Z hlediska účelu použití elektrické energie bude pojem elektrické zařízení v užším slova smyslu zahrnovat následující kategorie:
 - Elektrické domácí spotřebiče,
 - Informační a komunikační zařízení,
 - Spotřební elektroniku,
 - Osvětlovací zařízení,
 - Elektrické a elektronické nástroje,
 - Hračky a zařízení na sportovní a rekreační účely,
 - Zdravotnické zařízení (pomůcky),
 - Přístroje pro monitorování a kontrolu,
 - Prodejní automaty.

1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před uvedením zařízení do provozu vám doporučujeme pozorně si prostudovat návod k obsluze a zařízení obsluhovat podle stanovených pokynů!
- Bezpečnostní pokyny a upozornění uvedená v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může při používání zařízení dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků, je osobní odpovědnost a opatrnost. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživateli obsluhujícími toto zařízení.
- Nedodržením bezpečnostních pokynů a upozornění výrobce neodpovídá za jakékoliv vzniklé škody na zdraví nebo majetku!
- Návod k obsluze udržujte podle možnosti v blízkosti po celou dobu jeho životnosti. Návod k obsluze vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho použití v budoucnu a použití novými uživateli.
- Zařízení používejte pouze pro zamýšlený účel a způsobem, který je stanovený výrobcem.
- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Zařízení je určeno k používání v domácnosti a v podobných vnitřních prostorech, určených k bydlení bez zvláštního zaměření.
- Tento spotřebič je určen kromě použití v domácnosti i pro následující způsoby použití:
 - v obchodech, kancelářích a ostatních podobných pracovních prostředích;
 - v hospodářských budovách;
 - v hotelech, motelech a ostatních obytných prostředích;
 - v zařízeních poskytujících nocleh se snídaní.
- Nejedná se o profesionální zařízení pro komerční použití.
- Neměňte technické parametry a charakteristiky zařízení neautorizovanou změnou či úpravou jakékoli části zařízení.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, poškozením nebo zničením zařízení vlivem nepříznivých povětrnostních podmínek.

1.2 Bezpečnost provozního prostředí

- Nepoužívejte zařízení v průmyslovém prostředí ani ve venkovním prostředí!
- Zařízení nevystavujte účinkům:
 - Zdrojů nadměrného tepla nebo otevřeného ohně,
 - Kapající nebo stříkající vody,
 - Vibrací a nadměrného mechanického namáhání,
 - Hmyzu, živočichů a rostlinstva,
 - dešti, mlze, místnosti s velkou vlhkostí (umývárny, sprchy, koupelny, plavecké bazény a vnitřní koupaliště),
 - agresivních a chemických látek.
- Provozní prostředí zařízení musí být vždy v souladu se stanovenými základními charakteristikami.

Charakteristiky provozního prostředí:

1. Teplota okolí: $+5 \div +40$ °C
 2. Vlhkost: $5 \div 85$ %
 3. Nadmořská výška: $\leq 2\ 000$ m
 4. Výskyt vody: občasná kondenzace vody nebo výskyt vodní páry
 5. Výskyt cizích těles: množství a druh prachu jsou nevýznamné
 6. Stupeň ochrany krytem: min. IP20 (zařízení je chráněno před dotykem nebezpečných částí prstem ruky a nechráněné proti účinkům vody)
- Tento stupeň ochrany krytem není označen na výrobku a v technických parametrech uvedených v návodu k obsluze.
 - Pokud je stupeň ochrany krytem u výrobku odlišný od stupně IPX0, tento údaj je pak uveden na štítku zařízení, případně i v technických parametrech návodu k obsluze.
 - Ostatní charakteristiky provozního prostředí v domácnosti (mechanické namáhání - rázy a vibrace, výskyt rostlinstva, živočichů, povětrnostních vlivů ...) jsou z hlediska účinku na správné a bezpečné používání elektrických zařízení zanedbatelné.

1.3 Elektrická bezpečnost

- Před prvním připojením elektrického spotřebiče do napájecí sítě zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí síťové zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotřebič je určen k napájení z elektrické sítě 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče je zaručena výhradně pouze v případě správného zapojení do elektrické sítě.
- Elektrické zařízení třídy ochrany I jsou vybaveny ochranou proti úrazu elektrickým proudem prostředky ochranného uzemnění neživých částí, které se mohou stát při poruše zařízení nebezpečně živými. Taková zařízení připojujte vždy pouze do řádně nainstalovaných síťových zásuvek, které jsou vybaveny ochranným uzemněním a mají správně připojen vodič ochranného uzemnění.
Jsou to všechna elektrická zařízení vybavena třívodičovým napájecím příívodem.
- Elektrická zařízení třídy ochrany II jsou vybaveny ochranou proti úrazu elektrickým proudem dvojitou izolací nebo zesílenou izolací nebezpečných živých elektrických částí. Zařízení třídy ochrany II nesmí být vybaveno prostředky pro připojení ochranného uzemnění.
Jsou to všechna elektrická zařízení vybavena dvouvodičovým napájecím příívodem.
- Elektrická zařízení třídy ochrany III jsou taková zařízení, která jsou napájena pomocí zdroje malého bezpečného napětí (baterií nebo akumulátorem) a nepředstavují z hlediska úrazu elektrickým proudem pro uživatele žádné nebezpečí.

- Pro zajištění zvýšené bezpečnosti proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem při používání elektrických spotřebičů laiky se doporučuje nainstalovat do obvodu elektrického napájení pro zásuvky s jmenovitým proudem nepřesahujícím 20 A proudový chránič (RCD) s jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA.
O zajištění bezpečnosti a správnosti elektrické instalace se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
- Používejte výhradně pouze napájecí kabel se zástrčkou (síťovou šňůru), který byl dodán spolu se zařízením a kompatibilní se síťovou zásuvkou. Použití jiného kabelu může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič vždy připojujte do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě vzniku provozní poruchy je nutné spotřebič co nejdříve vypnout a odpojit od síťového napájení.
- Napájecí kabel a síťová vidlice musí vždy zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení elektrického spotřebiče od napájení z elektrické sítě.
- Napájecí kabel/síťovou šňůru neodpojujte taháním za kabel/šňůru. Odpojení proveďte vytažením přívodu za vidlici napájecího kabelu/síťové šňůry.
- Pokud použijete prodlužovací napájecí kabel, zkontrolujte, zda celkový jmenovitý výkon všech zařízení připojených k prodlužovacímu napájecímu kabelu nepřevyšuje max. proudové zatížení prodlužovacího kabelu.
- Pokud musíte použít prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok, zajistěte, aby byl prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok připojen k elektrické zásuvce, a ne k dalšímu prodlužovacímu napájecímu kabelu nebo napájecímu bloku. Prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok musí být určen pro uzemněné elektrické zástrčky a zapojen do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
- Zástrčka napájecího kabelu spotřebiče musí být kompatibilní se síťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívejte žádné adaptéry ani jiným způsobem zásuvku neupravujte. Nepoužívejte nevhodné a poškozené zásuvky!
- Abyste předešli elektrickému šoku, připojte napájecí kabely zařízení do řádně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno napájecím kabelem s 3-pólovou zástrčkou, nevyužívejte adaptéry, které nemají uzemňující prvek, ani neodstraňujte zemnicí prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Neohýbejte, nemačkejte nebo jiným způsobem nevystavujte napájecí kabel/síťovou šňůru spotřebiče působení mechanického namáhání ani vnějším zdrojům tepla. Poškození napájecího kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Při poškození napájecího kabelu spotřebič odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel/síťová šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Elektrický spotřebič, jakož i napájecí kabel a síťovou zásuvku pravidelně kontrolujte a udržujte v čistotě. Vidlici napájecího kabelu pravidelně odpojujte a podle potřeby čistěte. Znečištění prachem nebo jinými látkami může způsobit narušení izolačního stavu a následně požár.
- Elektrický spotřebič nevystavujte působení vody nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do spotřebiče zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel mokrá nebo do spotřebiče vnikla voda, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce a je to možné, vypněte napájení na elektrickém jističi ještě před pokusem o odpojení napájení. Pokud vytahujete mokré kabely ze živého zdroje napájení, buďte nanejvýš opatrní.
- Pokud při instalaci (připojování) elektrického zařízení dochází k demontáži ochranných krytů, tak po ukončení instalace nesmí být jeho elektrické části přístupné uživatelům.

1.4 Bezpečnost osob

- Tento spotřebič je určen k používání a obsluhu osobami bez elektrotechnické kvalifikace - laiky, podle pokynů stanovených výrobcem.
- K obsluze zařízení náleží činnosti, jako je zapínání a vypínání zařízení, uživatelská manipulace a nastavování provozních parametrů, vizuální nebo sluchová kontrola zařízení a uživatelské čištění a údržba.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo dostali pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a porozuměli nebezpečí, které je s tím spojené.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Čištění a údržbu uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
- Během používání a provozu udržujte spotřebič vždy mimo dosah dětí. Nezapomeňte na to, že spotřebič je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.
- Při obsluze elektrického spotřebiče vždy dbejte zvýšené opatrnosti! Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud jste nadměrně unavení, pod vlivem léků nebo omamných látek snižujících pozornost a soustředění.
- Nepozornost při obsluze může vést k vážnému zranění.

1.5 Čištění, údržba a opravy

- Běžné uživatelské čištění a údržbu elektrického spotřebiče provádějte jen doporučeným způsobem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí předměty. Znečištění a viditelné skvrny od dotyku prstů, resp. rukou je možné vyčistit použitím čisticích saponátů, určené speciálně k čištění domácích spotřebičů.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, čistíte jej, nebo když se na spotřebiči vyskytla závada, spotřebič vždy odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Elektrické spotřebiče, které se po používání čistí a nejsou určeny k úplnému ani částečnému ponoření do vody nebo jiné kapaliny, chraňte před účinky kapající a/nebo stříkající vody a před ponořením.
- Elektrické domácí spotřebiče stejně jako všechny ostatní technická zařízení podléhají vlivům okolního provozního prostředí a přirozenému opotřebení. Vzhledem k tomu, že na elektrické spotřebiče používané v domácnosti laiky není stanoven právní rámec pravidelné údržby, výrobce doporučuje, aby uživatel nechal spotřebič zkontrolovat a odborně vyčistit alespoň 1-krát za rok v odborném servisu.
- Takovým postupem lze dosáhnout udržení bezpečnosti, provozní spolehlivosti a zvýšení doby provozní životnosti zařízení.
- Elektrický spotřebič nerozebírejte! Spotřebič pracuje s nebezpečným napětím. Z toho důvodu vždy při uživatelské údržbě spotřebič vypněte a odpojte jej z napájecí sítě. V případě poruchy přenechejte opravu autorizovanému servisu.
- Než zavoláte servis:
 1. Vypněte a zapněte spotřebič, abyste se přesvědčili, zda se porucha znovu objeví.
 2. Pokud i po uvedených činnostech závada spotřebiče přetrvává, zavolejte nejbližší odborný servis.
- Elektrický spotřebič nikdy svépomocí neopravujte!
- Neautorizovaný, nekvalifikovaný a neodborný zásah do elektrického spotřebiče může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo jiné vážné zranění.
- Záruční, ale i pozáruční opravu elektrického spotřebiče svěřte jen příslušnému kvalifikovanému odborníkovi(*).

(*) Příslušný kvalifikovaný odborník: prodejní oddělení výrobce nebo dovozce nebo osoba, která je kvalifikovaná a oprávněna vykonávat tento druh činnosti se schopností vyhnout se všem nebezpečím.

2. Speciální bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I přes veškerá opatření, která byla výrobcem provedena pro bezpečné používání, obsluha a používání nesou s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojená možná nebezpečí. Pro upozornění na možná nebezpečí byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.
Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:
Nebezpečí požáru!



Tento symbol použitý na výrobku nahrazuje větu:
UPOZORNĚNÍ! Nezakrývat.

Přeprava/Přenášení

- Při přepravě a přenášení dbejte opatrnosti při pohybu, aby nedošlo k převrnutí zařízení a k jeho poškození.
- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné prohlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení přenášejte až po odpojení všech kabelových spojení. Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti.
- Zařízení přenášejte pevným uchopením oběma rukama za rukojeti, nebo za spodní okraj podstavy a pevných částí krytů.
- Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké.
Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení/Obaly

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a zranitelných osob.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí zadušení!

Kontrola/Uvedení do provozu

Upozornění!

Používejte pouze takové elektrotepelné zařízení určené k vytápění, které je v dobrém technickém stavu a za podmínek stanovených platnými legislativními požadavky, bezpečnostními protipožárními předpisy a v tomto návodu.

- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení. Před instalací a prvním uvedením do provozu zkontrolujte, zda je zařízení úplně a nevykazuje žádné viditelné známky poškození.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu dopravy nebo používání došlo k poškození jakékoli jeho části. Zařízení v takovém případě nechte opravit v odborném servisu.
- Nepokoušejte se žádným způsobem zasahovat do konstrukce nebo nastavení konstrukčních částí zařízení.
- Zařízení před jeho uvedením do provozu očistěte podle pokynů uvedených v části „Uvedení do provozu“, resp. „Před prvním použitím“.
- Zařízení (tělo s elektrickými částmi a ovládacím panelem) a napájecí kabel se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem, při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení. Tyto části očistěte jen navlhčenou tkaninou a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte pouze tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno od napájení z elektrické sítě.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!

Umístění/Instalace

- Zařízení je určeno k používání jako přenosné, případně s možností upevnění na zeď (dle modelu). Zařízení upevňujte ke stavebním částem obytných prostor – na stěny pouze v souladu s požadavky na technické vlastnosti stavebních částí, bezpečnostních protipožárních opatření a návodu k montáži.
- Zařízení používejte pouze v pracovní poloze (ve svislé poloze a se správně namontovaným stojanem nebo nohama) a na rovném povrchu, kde nehrozí jeho převrhnutí.
- Zařízení neumísťujte v blízkosti záclon, textilií, nábytku.
- Zařízení se nesmí používat přímo na kobercích s vysokým vlasem.

Upozornění! Čtěte pozorně.

- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič určený k vytápění lze instalovat na podlahu z materiálu třídy reakce na oheň A1fl nebo A2fl. Tyto technické stavební materiály jsou podle jednotného Evropského klasifikačního systému klasifikovány jako nehořlavé (kde index fl znamená „floor – podlaha“). Z vybraných materiálů uvádíme například kamennou dlažbu, keramickou dlažbu, beton apod.
- Na podlahu z materiálů třídy reakce na oheň Bfl, Cfl, Dfl, Efl nebo Ffl lze instalovat spotřebič pouze s použitím izolační podložky. Z vybraných materiálů uvádíme například palubky, OSB desky, bukové parkety, PVC, laminátová plovoucí podlaha, linoleum, polyamidové koberce a pod. Izolační podložka musí být provedena z materiálů třídy reakce na oheň A1 nebo A2 o tloušťce nejméně 1 mm, při běžném provozu odolného proti mechanickým účinkům zatížení. Izolační podložka musí přesahovat půdorys spotřebiče nejméně o 150 mm na každé straně.
- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič určený k vytápění lze umístit a instalovat do blízkosti stavebních konstrukcí a materiálů třídy reakce na oheň B, C, D, E nebo F pouze s použitím ochranné clony. Ochranná clona musí být provedena z materiálů třídy reakce na oheň A1 nebo A2 o tloušťce nejméně 3 mm. Ochranná clona musí být ve vzdálenosti nejméně 30 mm od stavebních konstrukcí, chráněných předmětů nebo materiálu. Ochranná clona musí přesahovat obrys spotřebiče nejméně o 300 mm nad jeho horní hranou a nejméně 150 mm od bočních hran.
- Pokud se mezi spotřebič a stavební konstrukce nebo chráněné předměty umístí ochranná clona, stanovenou bezpečnou vzdálenost lze snížit nejvýše o polovinu.
- Elektrotepelný spotřebič určený k vytápění umísťujte bez použití ochranné clony jen v bezpečné vzdálenosti od stavebních konstrukcí z materiálů třídy reakce na oheň B, C, D, E nebo F a hořlavých předmětů a hořlavých látek. Dodržujte bezpečnou vzdálenost nejméně 200 mm ve všech směrech.
- Elektrický infrazářič určený k vytápění umísťujte bez použití ochranné clony jen v bezpečné vzdálenosti od stavebních konstrukcí z materiálů třídy reakce na oheň B, C, D, E nebo F a hořlavých předmětů a hořlavých látek. Dodržujte bezpečnou vzdálenost nejméně 800 mm ve směru sálání tepla, nejméně 400 mm od horní hrany a nejméně 200 mm v ostatních směrech.
Z vybraných materiálů uvádíme například neupravené dřevo a pod.
- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič určený k vytápění neumísťujte a neinstalujte v prostorách koupelny, umývárny a sprchy, pokud nejsou splněny požadavky na bezpečnost elektrických zařízení a elektrických instalací v těchto prostorách.
- V případě, že je koupelna v obytném prostoru dostatečně stavebně prostorná a splňuje požadavky na rozdělení na zóny, umístění a používání elektrických zařízení je možné pouze s ohledem na bezpečnostní požadavky stanovené pro tyto prostory.

- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič lze v koupelně umístit pouze v prostoru mimo zónu 0-1-2.
- Zařízení musí být instalováno takovým způsobem, aby spínače a další ovladače nebyly v možném dosahu člověka z vany nebo sprchového koutu.
- O podrobnějších informacích o požadavcích na instalaci a používání elektrických zařízení v mycích prostorách se poraďte s kvalifikovaným elektrotechnikem.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními a místními bezpečnostními předpisy, platnými pro připojení elektrických zařízení s ochranným uzemněním. Pro zabezpečení doplňkové ochrany proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem se doporučuje nainstalovat do obvodu elektrického napájení zařízení proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA.
- Máte-li jakýkoli dotaz týkající se elektrické instalace, požádejte o radu kvalifikovaného elektrikáře.
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte na místech, kde hrozí jeho převržení.
- Zařízení neumísťujte:
 - na nestabilní podlahy nebo podložky,
 - na nestabilní stoly nebo části nábytku,
 - na nerovný a znečištěný povrch,
 - v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.
- Zařízení umísťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podložky – na podlahy a podlahové krytiny, které mají stabilní a pevnou strukturu (např. keramická dlažba, dřevěná podlaha apod.). Zařízení nepokládejte na podlahoviny, které mají nestabilní strukturu. koberce nebo jiné dekorativní podlahoviny s dlouhými vlákny.
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte na „měkkých“ plochách, jako jsou např. nátery, ložní matrace, sedadla čalouněných pohovek a křesel a pod.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit, má dostatečný prostor a stabilitu. Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.

Upozornění!

Zařízení se nesmí umísťovat bezprostředně pod elektrickou zásuvku.

Provoz/Dozor

Upozornění!

- Spotřebič lze provozovat pouze tehdy, je-li v dobrém technickém stavu a za podmínek stanovených obecně závaznými předpisy o technických podmínkách a požadavcích na protipožární bezpečnost při instalaci a tímto návodem k obsluze a používání.
- Zařízení je určeno k používání v menších obytných a pracovních prostorech.
- Zařízení se nesmí používat v prostorách, ve kterých hrozí nebezpečí vzniku požáru nebo výbuchu, v přítomnosti tuhých nebo kapalných hořlavých látek a jejich výparů, mlhy nebo prachu a v atmosférických podmínkách, kde se po vznícení spaliny jednoduchým způsobem šíří vzduchem, pokud nejsou splněny všechny technické podmínky a požadavky na protipožární bezpečnost při jeho instalaci a provozování.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, nevystavujte zařízení dešti ani účinkům jiných zdrojů vlhkosti, vody a jiných tekutin.

Hrozí nebezpečí požáru!

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Upozornění! Předcházejte přehřátí, ohřivač nezakrývejte.

- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené k proudění vzduchu.
- Ventilace vzduchu zajišťuje bezpečný a spolehlivý provoz zařízení.
- Pro zajištění požadované cirkulace vzduchu a bezpečného provozu ponechte v okolí zařízení dostatečný volný prostor.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!
- Zařízení nepoužívejte k sušení textilií, oděvů, obuvi ani žádných jiných předmětů!
Hrozí nebezpečí požáru!

Výstraha!

- Při provozování spotřebiče buďte nanejvýš opatrní.
- V době provozní činnosti se některé povrchy zařízení výrazně zahřívají. Nedotýkejte se zahřátých povrchů zařízení.
K manipulaci se zařízením používejte pouze rukojeti a úchyty.
- Části zařízení, které se při činnosti zahřívají, zůstávají určitou dobu horké i po vypnutí zařízení a odpojení z elektrické sítě.
Hrozí nebezpečí popálení od horké plochy!
Hrozí nebezpečí velmi vážného zranění!
- Během používání a provozu mějte zařízení vždy pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládní prostřednictvím externího programátoru, automatického časového spínače a dálkového ovládní, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud je spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn.

- Zařízení nenechávejte během činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jeho blízkosti nacházejí děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata.
- K ovládání zařízení používejte výlučně jeho vlastní ovládací části a případně přiložený ovladač dálkového ovládání.
- Na zařízení nepokládejte žádné předměty, nenechte vnikat do otvorů cizí tělesa. Zařízení nepoužívejte v blízkosti volně se pohybujících textilí – záclon, závěsů apod. Dbejte na to, aby do otvorů zařízení nevnikaly jakékoli nečistoty z prostředí, jako např. shluky prachu, vláken apod.
- V průběhu používání a provozní činnosti zařízení dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nedostali prsty, vlasy, volnými ozdobnými řetízkami, nebo volnými částmi oblečení do kontaktu s rotujícími částmi.
- Na zařízení nepokládejte žádné nádoby s vodou ani jinou kapalinou, aby se zabránilo rozlítí a vniknutí kapaliny do vnitřních částí zařízení.
- Aby se předešlo vzniku nebezpečné situace, nedotýkejte se zařízení, pokud máte vlhké nebo mokré ruce.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu včetně bazénu. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte jej. Nejprve vytáhněte vidlici síťové šňůry ze síťové zásuvky a teprve poté zařízení vyjměte z vody. V takových případech odneste zařízení ke kontrole do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečný a správně funguje.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Výstraha!

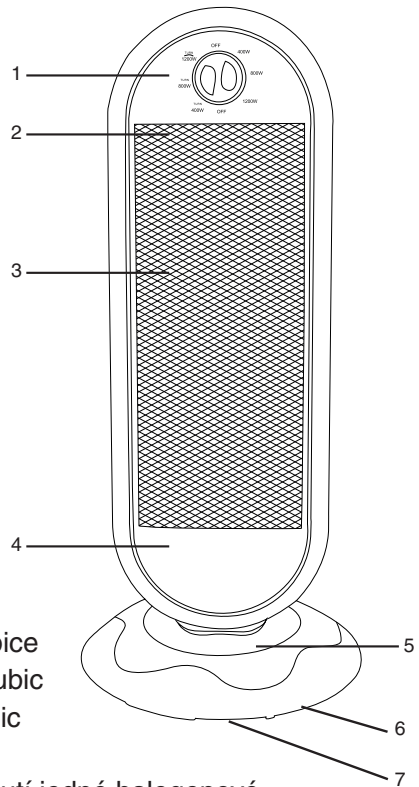
- Zabraňte, aby děti se zařízením manipulovaly. Zařízení se může převrhnout a způsobit vážné zranění. Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je hlavní vypínač (regulátor ovládání) v poloze „0“ „OFF“ (vypnuto).
- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením vidlice síťové šňůry ze síťové zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejprve připojte k napájení do síťové zásuvky a poté zapněte hlavním vypínačem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem a následně vytáhněte vidlici síťové šňůry ze síťové zásuvky.
- Pokud na zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Elektrická zásuvka a napájecí kabel musí zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení zařízení z elektrické sítě.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poškození síťové šňůry, volně vedené po podlaze.
- Zařízení nikdy neponechávejte bez dozoru a volně přístupné s volným napájecím kabelem. Děti, nezpůsobitelné osoby nebo zvířata by mohly zařízení za napájecí kabel stáhnout nebo převrhnout.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte síťovou šňůru z napájení z elektrické zásuvky. Zařízení skladujte s upevněnou síťovou šňůrou u pevných částí jeho krytů.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Režim provozu zařízení dodržujte podle pokynů k obsluze a používání.
- V případě, že během používání zařízení zpozorujete jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte z napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
- Nikdy se nesnažte sami zařízení opravovat, demontovat nebo jinak upravovat, neboť to může způsobit zasažení elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Před prováděním uživatelské údržby a čištění zařízení vždy nejprve zařízení vypněte hlavním vypínačem a odpojte napájecí přívod z elektrické zásuvky.
- Vždy se ujistěte, že je zařízení vypnuto a odpojeno z napájení z elektrické sítě.
- Pokud je součástí zařízení jakákoli bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Je-li bezpečnostní část/součást poškozená nebo nefunkční, zařízení nepoužívejte!
- Dětem mladším 3 let musí být zabráněno v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat jej nebo čistit nebo provést údržbu uživatelem.

VÝSTRAHA!

- Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, jsou-li přítomny zranitelné osoby nebo děti.
- Nikdy nepodceňujte možná nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Popis částí



1 Otočný ovladač

- **400 W** - zapnutí jedné halogenové trubice
- **800 W** - zapnutí dvou halogenových trubic
- **1200 W** - zapnutí tří halogenových trubic

- **400 W TURN** - zapnutí zařízení a zapnutí jedné halogenové trubice s oscilací - otáčení o 70°
- **800 W TURN** - zapnutí dvou halogenových trubic s oscilací - otáčení o 70°
- **1200 W TURN** - zapnutí tří halogenových trubic s oscilací - otáčení o 70°
- **OFF** - vypnutí zařízení

Přední část

- 2 ochranná kovová mřížka
- 3 halogenové trubice (3 ks)
- 4 tělo zařízení
- 5 podstavec

Spodní část

- 6 šroubek s plastovým držákem (2 ks)
- 7 bezpečnostní pojistka vypnutí při převrácení ohřívače

Obsluha/Příprava

Před přípravou zařízení nepřipojujte k elektrické síti a všechny vypínače musí být v poloze OFF.

Ujistěte se, že balení obsahuje všechny části potřebné k sestavení halogenového ohřívače.

Pokud tomu tak není, kontaktujte svého prodejce.

Obsah balení:

halogenový ohřívač (1 ks)

podstavec (1 ks)

návod k obsluze (1 ks)

upevňovací šrouby (2 ks)

Před jakoukoli manipulací se zařízením v zájmu prevence úrazu elektrickým proudem vždy odpojte napájení.

Požadavky na umístění

Halogenový ohřívač umístěte na rovný a stabilní povrch, který zaručuje dostatečně volný prostor pro správnou funkci odvětrávacích otvorů.

Mezi zařízením a okolními předměty musí být vzdálenost nejméně 1 m.

Montáž

- 1 Odšroubujte šrouby s plastovým držákem ze spodní části hlavního krytu.
- 2 Nejdříve provlečte síťovou šňůru otvorem uprostřed podstavce a poté smontujte hlavní kryt zařízení s podstavcem.
- 3 Spojení hlavního krytu s podstavcem zajistěte dvěma dříve odšroubovanými křídlovými šrouby. Provlečte síťovou šňůru určenými drážkami a zatlačte ji na doraz.

Provoz

Bez oscilace

- 1 Ovladač nastavte do vypnuté polohy (**OFF**) a zapojte zařízení do elektrické sítě.
- 2 Pootočením ovladače (**1**) do polohy **400W** zařízení zapnete a automaticky se zapne i první (střední) halogenová trubice pro vyhřívání o výkonu 400W.
- 3 Otočíte-li ovladač do polohy **800W**, se zapne i horní trubice a dosáhnete celkového výkonu 800W.
- 4 Otočením ovladače do polohy **1200W** se zapne i spodní trubice a zařízení bude pracovat s celkovým maximálním výkonem 1 200 W.

Ovladačem si můžete libovolně zvolit zda chcete, aby hrála spodní nebo horní část halogenového ohřívače spolu se střední trubicí.

Oscilace

Tento halogenový ohříváč s možností regulace výkonu je také vybaven funkcí oscilace (otáčení ze strany na stranu).

- 1 Pootočením ovladače (**1**) do polohy **400W TURN** zařízení zapnete a automaticky se zapne i první (střední) halogenová trubice pro vyhřívání o výkonu 400W s oscilací - otáčení o 70°.
- 2 Otočíte-li ovladač do polohy **800W TURN**, se zapne i horní trubice a dosáhnete celkového výkonu 800W s oscilací - otáčení o 70°.
- 3 Otočením ovladače do polohy **1200W TURN** se zapne i spodní trubice a zařízení bude pracovat s celkovým maximálním výkonem 1 200 W s oscilací - otáčení o 70°
Tlačítka si můžete libovolně zvolit podle toho, jestli chcete, aby hrála spodní nebo horní část halogenového ohříváče spolu se střední trubicí.

Bezpečnostní pojistka při převrácení

Zařízení je vybaveno bezpečnostní pojistkou, která jej v případě naklonění či převržení vypne.

Při přehřátí halogenový ohříváč vypněte, odpojte z elektrické zásuvky a nechte alespoň 10 minut vychladnout.

Potom můžete zařízení zapojit do zásuvky a znovu jej zapnout.

Poznámky

- Nenastavujte zbytečně příliš vysoké výkony, abyste nezatěžovali elektrickou síť.
- Při provozu dodržujte bezpečnostní upozornění uvedená v úvodu tohoto návodu.
- Zařízení není určeno k vytápění velkých obytných prostor.

Po ukončení provozu

- 1 Po ukončení provozu vypněte všechny přepínače do polohy **OFF** a odpojte zařízení z elektrické sítě.
- 2 Zařízení vhodně uskladněte.

Čištění a údržba

- Před každým čištěním nejprve zařízení odpojte od elektrické sítě a nechte jej vychladnout.
- K čištění povrchu samotného zařízení používejte jen mírně navlhčený hadřík.
- Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky.
- Pokud jsou v zařízení viditelné nečistoty, můžete je vysát vysavačem přes mřížky ventilačních otvorů. Zařízení nerozebírejte!

Technické údaje

Napájení:	220 -240V~ 50-60 Hz
Příkon:	1 200 W (400/800/1 200)
Počet trubíc:	3 (min. životnost 3 000 hod.)
Rozměry (š x v x h):	30 x 70 x 30 cm (s podstavcem)
Vhodný do prostoru:	cca 20 m ³
Hmotnost:	1,8 kg

Právo na změny vyhrazeno!

Výrobce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dovozce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

POKYNY A INFORMACE O ZACHÁZENÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí přidat do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa.



Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních vlivů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tentosymbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.